

Вітаємо з придбанням та ласкаво просимо до Philips!
Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на сайті:

www.philips.com/mobilephones

Докладнішу інформацію можна знайти у повній версії посібника користувача на сайті:

www.philips.com/support

Увага:

- Прочитайте інструкції з безпеки в розділі «Техніка безпеки» перед використанням пристрою.

Поради:

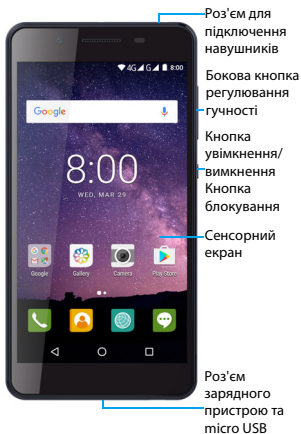
- Компанія Philips постійно прагне поліпшувати свої вироби. Через оновлення програмного забезпечення деякі матеріали цього посібника користувача можуть дещо не відповідати вашому виробу. Philips зберігає за собою право переглядати посібник користувача або відкрити його в будь-який час без попередження. Завжди приймайте ваш виріб за стандарт.

Заява про товарні знаки

Android™	Google, Android, Google Play та інші марки є торговими марками компанії Google Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ є товарним знаком, що належить компанії Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеція. Компанія Philips отримала дозвіл на використання цього товарного знаку.
Philips	PHILIPS та емблема щита PHILIPS є зареєстрованими товарними марками компанії Koninklijke Philips N.V., виробленими компанією Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. за ліцензією Koninklijke Philips N.V.

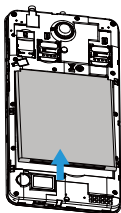
Увага:

- Цей посібник користувача захищено законом про авторське право; забороняється без відповідного дозволу відтворювати його частково або повністю.

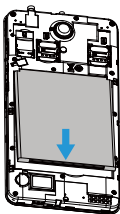
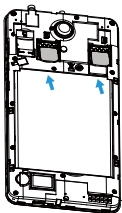


Збирання та заряджання

- 1 Зніміть задню кришку. 2 Витягніть акумулятор.



- 3 Встановіть SIM-картку. 4 Встановіть акумулятор.



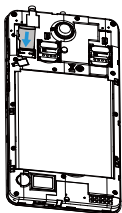
5 Встановіть задню кришку.



6 Зарядіть акумулятор.



7 Вставте SD-картку (до 32 ГБ)



* Поради:

- Ви можете користуватися КПК, коли він заряджається.
- Акумулятор не пошкоджується, коли його повністю заряджено, а зарядний пристрій ще підключено до електромережі.
- Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, з часом він втрачатиме свій заряд.
- Якщо акумулятор використовується вперше або не використовувався тривалий час, повторне зарядження може тривати довше.






Використання КПК

Увімкнення та вимкнення КПК

- 1 Натисніть та утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення, щоб увімкнути КПК.
- 2 Щоб вимкнути КПК, натисніть та утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення, а потім виберіть **Вимкнути**.

Кнопки

Інформація про основні кнопки.

Кнопка	Назва	Функція
	Кнопка увімкнення/вимкнення	Натисніть та утримуйте для увімкнення або вимкнення пристрою. Натисніть для увімкнення або вимкнення екрану. Утримуйте для доступу до параметрів КПК: вимкнути пристрій, обрати «Режим польоту» або перезавантажити.
	Кнопка «Головний екран»	Повернутись до головного екрана.
	Кнопка «Меню»	Відкрити список параметрів, доступних для поточного екрана.
	Кнопка «Назад»	Повернутись до попереднього екрана або вийти. Сховати екранну клавіатуру, коли вона відкрита.
	Бокова кнопка регулювання гучності	Натисніть для регулювання гучності мелодії виклику в режимі очікування або голосу співрозмовника під час виклику. Під час отримання вхідного виклику коротко натисніть цю кнопку, щоб вимкнути сигнал дзвінка.

Головний екран

На головному екрані можна переглядати стан пристрою та відкривати програми.



Головний екран має декілька сторінок. Проводьте пальцем горизонтально ліворуч або праворуч для перегляду сторінок головного екрана.

Панель сповіщень


При надходженні нового сповіщення відкрийте панель сповіщень, щоб переглянути отриманні сповіщення або оновлення.

- Щоб відкрити панель сповіщень, натисніть та утримуйте рядок стану, а потім проведіть пальцем вниз. Якщо надійшло декілька сповіщень, прокрутіть список вниз, щоб переглянути всі сповіщення.
- Щоб сховати панель, потягніть нижній край панелі вгору.



Доступ до програм

- Прокрутіть ліворуч або праворуч, щоб перейти на інший екран, а потім оберіть потрібну програму.
- Натисніть , щоб повернутися до попереднього екрану; натисніть , щоб перейти до початкового екрану.






Керування програмами

- На екрані в режимі очікування натисніть **Налаштування**  > **Програми**.
- Обравши програму, ви будете мати доступ до наступних параметрів: **ВИМКНУТИ/ВИДАЛИТИ** або **ПРИМУСОВО ПРИПИНИТИ РОБОТУ**.

Здійснення виклику

- 1 У списку програм натисніть .
- 2 Введіть номер або виберіть його із відфільтрованого списку номерів, що відповідають введеним цифрам.
- 3 Здійсніть голосовий виклик.
- 4 Натисніть , щоб завершити виклик.

Надсилання повідомлення

- 1 У списку програм натисніть .
- 2 Натисніть «Нове повідомлення» .
- 3 Введіть номер або торкніться , щоб вибрати номер з телефонної книги.
- 4 Перейдіть у текстове поле і введіть текст повідомлення.
- 5 Натисніть , щоб додати тему повідомлення або прикріпити файл (зображення, відео, аудіо або слайди).
- 6 Натисніть , щоб надіслати повідомлення.


Увага:

- У MMS не можна надсилати зображення та аудіо, захищені авторськими правами.


Техніка безпеки


Запобіжні заходи

Тримайте КПК подалі від маленьких дітей


 Тримайте КПК і його аксесуари в недоступному для маленьких дітей місці. Дрібні деталі можуть потрапити до дихальних шляхів і викликати важкі ушкодження у разі проковтування.


Радіохвилі


 Ваш КПК передає й отримує радіохвилі в частотах GSM (B8: Max power 33±2dBm B3: Max power 30±2dBm) WCDMA (B1: Max power 24+1/-3dBm B8: Max power 24+1/-3dBm) FDD-LTE (B1: Max power 23±2 dBm B3: Max power 23±2dBm B7: Max power 23±2dBm B8: Max power 23±2dBm B20: Max power 23±2dBm) TDD-LTE (B38: Max power 23±2dBm B40: Max power 23±2dBm) BT (3.0: Max power 8±2dBm BLE: Max power 7±2dBm) WLAN (Max power 17±2dBm)

 Дізнайтеся у виробника вашого автомобіля, чи не впливає радіовипромінювання на електронні системи автомобіля.


Вимикайте КПК...

 Вимикайте КПК під час польоту. Використання КПК на борту літака може вплинути на його роботу, порушити мережі стільникового зв'язку, а також може бути незаконним.


 У лікарнях, поліклініках, інших лікувальних установах і поблизу будь-якого медичного устаткування.

 У місцях з потенційно вибухонебезпечною атмосферою (наприклад, на автозаправних станціях, у місцях скупчення пилу в повітрі, зокрема, металевого). У транспортних засобах, що перевозять займісті продукти і працюють на зрідженому нафтовому газі (ЗНГ). У кар'єрах та інших зонах, де здійснюються підривні роботи.

КПК та безпека за кермом

 Не використовуйте КПК під час керування автомобілем і дотримуйтесь усіх вимог, що обмежують використання мобільних пристроїв за кермом. Щоб гарантувати безпеку, використовуйте бездротову гарнітуру, коли це можливо. Переконайтеся, що КПК і його аксесуари не блокують подушки безпеки й інші захисні пристрої автомобіля.

Догляд за КПК

 Щоб забезпечити оптимальну роботу КПК, рекомендуємо використовувати його тільки в нормальному робочому положенні.

- Не піддавайте КПК впливу дуже високої або дуже низької температури.
- Не занурюйте КПК у рідину; якщо КПК став вологим, вимкніть його, вийміть акумулятор і висушіть їх протягом 24 годин перед подальшим використанням
- Для очищення КПК використовуйте м'яку тканину.
- У спекотну погоду або під тривалим впливом сонячних променів (наприклад, через вікно будівлі або автомобіля) температура корпусу КПК може підвищитися. У цьому випадку будьте дуже обережні, коли берете КПК до рук. Намагайтеся не використовувати КПК при температурі навколишнього середовища понад 45°C.

Догляд за акумулятором



Слід використовувати тільки оригінальні аксесуари виробника, оскільки використання будь-яких інших аксесуарів може призвести до пошкодження КПК та втрати гарантії компанії Philips. Використання акумулятора, тип якого не відповідає технічним умовам виробника, може призвести до вибуху.


Ушкоджені частини слід негайно замінити оригінальними запасними частинами виробника, і цю роботу повинен виконувати кваліфікований фахівець.


- КПК працює від акумулятора, що перезаряджається.
- Використовуйте тільки такий зарядний пристрій, передбачений технічними умовами виробника.
- Не підпалюйте акумулятор.
- Не деформуйте й не розбирайте акумулятор.
- Не допускайте замикання контактів акумулятора металевими предметами (наприклад, ключами у кишені).
- Не піддавайте КПК впливу високої температури (понад 45°C), вологи або хімічно агресивного середовища.

Охорона навколишнього середовища



Пам'ятайте про необхідність дотримання місцевих правил утилізації пакувального матеріалу відпрацьованих акумуляторів і старих мобільних пристроїв; сприяйте їх утилізації. Виробник позначає акумулятори й пакувальні матеріали стандартними символами для полегшення вторинної переробки й відповідної утилізації.

: маркований пакувальний матеріал підлягає вторинній переробці.

: зроблено фінансовий внесок у відповідну національну систему відновлення й переробки пакування.

: пластмасу можна переробити (також вказується її тип).

Захист слуху



Під час прослуховування музики встановлюйте помірний рівень гучності.

Тривале прослуховування музики з високим рівнем гучності може послабити слух. Під час використання рекомендується тримати КПК на відстані мінімум 15 мм від тіла та голови.


Знак WEEE в DFU: «Інформація для споживача»

Утилізація старого виробу

Цей виріб сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці й вторинному використанню.



Якщо маркування товару містить символ перекресленого кошика з колесами, це означає, що виріб відповідає європейській Директиві ЄС 2002/96/ЄС.

 Дізнайтеся про місцеву систему щодо роздільного збирання відходів електронних і електричних виробів.

Дійте згідно з місцевими правилами й не утилізуйте ваші старі вироби разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів запобігає можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища й здоров'я людей.

Цей виріб може містити елементи, технології або програмне забезпечення, що підпадають під дію експортного законодавства США й інших країн.

Ухилення від виконання закону забороняється.

Інформація про заходи безпеки та застереження

Недотримання нижченаведених заходів безпеки може бути небезпечним або незаконним.

Ніколи не намагайтеся розібрати пристрій. Ви одноосібно несете відповідальність за використання пристрою і будь-які наслідки його використання.

Завжди вимикайте свій пристрій у місцях, де заборонено його використання відповідно до загальних правил. Використання пристрою регулюється правилами безпеки, які створені для захисту користувачів і навколишнього середовища.

Не використовуйте свій пристрій у місцях з підвищеним рівнем вологості (ванних кімнатах, басейнах тощо). Захищайте його від дії вологи або рідини.

Не піддавайте свій пристрій впливу дуже високої температури понад +45°C. Не залишайте свій пристрій у місцях, де його можуть взяти малі діти (певні знімні частини можна випадково проковтнути). Уважно прочитайте й дотримуйтеся наведених нижче положень:

Відстань між вами та КПК

Пристрій цієї моделі пройшов тестування і відповідає вимогам радіочастотного випромінювання, якщо його використовувати таким чином:

- Біля вуха: під час розмови тримайте пристрій, як слухавку стаціонарного телефону.
- На тілі: носіть пристрій у портативному аксесуарі, який не містить металу і тримає пристрій на відстані щонайменше 0,5 см від вашого тіла. Використання інших аксесуарів може не відповідати вимогам радіочастотного випромінювання. Якщо ви не користуєтесь чохлами, що кріпляться на тілі, і не тримаєте пристрій біля вуха, розташуйте його на відстані щонайменше 0,5 см від вашого тіла.
- Передавання даних: під час роботи з даними тримайте КПК на відстані щонайменше 0,5 см від вашого тіла.

Адаптер

Адаптер потрібно встановити поруч із обладнанням у легкодоступному місці.

Заходи безпеки щодо звукового тиску

Під час використання гарнітури надмірна гучність звуку може спричинити пошкодження слуху.

Увага!

Встановлення акумулятора невірної типу може призвести до вибуху. Утилізуйте використані акумулятори відповідно до інструкцій.

Належне використання

Як описано у цьому посібнику, ваш пристрій можна використовувати тільки у відповідних місцях. Намагайтеся не торкатися антени свого пристрою.

УВАГА!

ІСНУЄ РИЗИК ВИБУХУ, ЯКЩО НОВИЙ АКУМУЛЯТОР НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПУ.

УТИЛІЗУЙТЕ ВИКОРИСТАНІ АКУМУЛЯТОРИ ВІДПОВІДНО ДО ІНСТРУКЦІЙ.

Поради

Кардіостимулятори

Якщо ви користуєтеся кардіостимулятором:

- Тримайте увімкнений КПК на відстані понад 15 см від електрокардіостимулятора, щоб уникнути можливого взаємного впливу.
- Не носіть КПК у нагрудній кишені.
- Прикладайте КПК до вуха з іншого боку від електрокардіостимулятора, щоб мінімізувати можливість взаємного впливу.
- Вимикайте КПК, якщо підозрюєте, що він створює такий вплив.

Слухові апарати

Якщо ви користуєтеся слуховим апаратом, проконсультуйтеся з вашим лікарем і виробником слухового апарата, щоб довідатися, чи піддається використовуваний вами пристрій впливу перешкод від КПК.

Як продовжити час роботи КПК від одного заряду акумулятора

Для належної роботи КПК потрібен достатній заряд акумулятора.

З метою економії енергії виконуйте такі рекомендації:

- Вимкніть функцію Bluetooth на КПК.
- Зменшіть яскравість і час підсвічування екрана КПК.
- Увімкніть автоблокування клавіатури, вимкніть сигнал клавіш і вібрацію.
- Використовуйте GPRS-з'єднання тільки за потреби, інакше КПК буде постійно шукати GPRS-мережу й витратити заряд акумулятора.
- Вимикайте КПК, коли перебуваєте поза зоною мережі, інакше КПК буде продовжувати пошук мережі і акумулятор швидко розрядиться.

Усунення несправностей

КПК не вмикається

Вийміть і знову вставте акумулятор. Потім заряджайте КПК, доки індикатор заряду не перестане рухатися. Від'єднайте зарядний пристрій і спробуйте увімкнути КПК.

Під час увімкнення КПК на екрані відображається «ЗАБЛОКОВАНО»

Хтось намагався скористатися вашим КПК, не знаючи PIN-коду і коду розблокування (PUK). Зверніться до постачальника послуг.

На екрані відображається повідомлення про помилку IMSI

Проблема пов'язана зі стільниковою мережею. Зверніться до оператора зв'язку.

КПК не повертається до режиму очікування

Натисніть і утримуйте клавішу «Вимкнути» або вимкніть КПК, перевірте правильність установлення SIM-картки й акумулятора, а потім знову увімкніть КПК.

Не відображається значок мережі

Втрачено з'єднання з мережею. Можливо, ви перебуваєте в радіотіні (у тунелі або між високими будинками) або поза зоною покриття мережі. Спробуйте переміститися в інше місце або повторно з'єднатися з мережею (особливо, якщо перебуваєте за кордоном); перевірте надійність підключення зовнішньої антени (за наявності) або зверніться до оператора мережі за допомогою.

Екран не реагує (або реагує повільно) на натискання клавіш

В умовах низької температури час реакції екрана збільшується. Це нормальне явище, воно не впливає на роботу пристрою. Помістіть КПК у тепле місце й повторіть спробу. В інших випадках зверніться до продавця КПК.

Акумулятор перегрівається

Можливо, використовується зарядний пристрій, не призначений для цього КПК. Завжди використовуйте оригінальні аксесуари виробника, що входять до комплекту КПК.

На екрані КПК не відображаються номери вхідних викликів

Ця функція залежить від параметрів мережі й обслуговування. Якщо мережа не передає номер абонента, на екрані КПК відобразиться напис «Виклик 1» або «Прихований». За докладнішою інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

Не вдається надіслати текстові повідомлення

Деякі мережі не підтримують обміну повідомленнями з іншими мережами. Спочатку перевірте, чи в налаштуваннях зазначено номер SMS-центру, або зверніться до оператора зв'язку за роз'ясненнями щодо цієї проблеми.

Не вдається отримати та (або) зберегти зображення JPEG

Якщо картинка занадто велика, має неправильний формат або назва занадто довга, КПК не зможе прийняти її.

Вам здається, що ви пропустили деякі виклики

Перевірте опції переадресації викликів.

Під час заряджання на значку акумулятора не відображаються смужки, а контур акумулятора миготить

Заряджайте батарею тільки у середовищі, температура якого не перевищує 40°C, і використовуйте заряджену батарею у середовищі, температура якого не перевищує 45°C.

В інших випадках зверніться до продавця КПК.

На екрані відображається повідомлення про помилку SIM

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

Під час спроби використати пункт меню з'являється напис «НЕ ДОЗВОЛЕНО»

Деякі функції залежать від параметрів мережі. Тому вони доступні за умови, що підтримуються мережею, або умовами вашого підключення. За докладнішою інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

На екрані відображається повідомлення «ВСТАВТЕ SIM-КАРТКУ»

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

Рівень автономності КПК нижчий, ніж зазначено в посібнику користувача

Тривалість автономної роботи КПК залежить від встановлених налаштувань (наприклад, гучності дзвінка, тривалості підсвічування) і використовуваних функцій. Щоб збільшити час автономної роботи, слід вимикати функції, які ви не використовуєте.

КПК не працює належним чином в автомобілі

В автомобілі є багато металевих деталей, що поглинають електромагнітні хвилі, і це може впливати на роботу КПК. Можна придбати автомобільний комплект із зовнішньою антеною, що дозволить залишати рук вільними під час здійснення й отримання викликів.

Увага:

- Переконайтеся в тому, що місцеве законодавство не забороняє використовувати мобільний пристрій під час керування автомобілем.

КПК не заряджається

Якщо акумулятор повністю розряджений, може знадобитися кілька хвилин для попереднього заряджання (іноді до 5 хвилин), перш ніж на екрані з'явиться індикатор заряду.

Нечіткі знімки камери КПК

Переконайтеся, що об'єкти камери чистий з обох боків.

Інформація про питомий коефіцієнт поглинання

Міжнародні стандарти

ЦЕЙ КПК ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ ВИМОГАМ БЕЗПЕКИ ЩОДО ЗАХИСТУ ВІД ВПЛИВУ РАДІОХВИЛЬ.

КПК приймає й передає радіохвилі. Його розроблено і виготовлено таким чином, щоб радіочастотна енергія не перевищувала межових значень, визначених міжнародними стандартами. Ці вимоги були встановлені Міжнародною комісією із захисту від неіонізуючого випромінювання (ICNIRP) й Інститутом інженерів з електротехніки (IEEE), які визначають гарантований запас надійності для захисту людей, незалежно від їхнього віку й стану здоров'я.

У рекомендаціях з випромінювання для мобільних телефонів використовується одиниця виміру, яка називається питомим коефіцієнтом поглинання (SAR). Граничне значення SAR, рекомендоване комісією ICNIRP для мобільних телефонів загального призначення, **становить у середньому 2,0 Вт/кг на 10 г тканини, а для голови цей показник становить у середньому 1,6 Вт/кг на 1 г тканини** згідно зі стандартом IEEE Std 1528.

Випробування щодо SAR здійснюються з використанням рекомендованих робочих положень під час експлуатації КПК на найвищій сертифікованій потужності у всіх використовуваних частотних діапазонах. Хоча значення SAR визначається на найвищій сертифікованій потужності, фактичні рівні SAR працюючого мобільного пристрою зазвичай нижчі максимального значення SAR. Це зумовлено тим, що КПК розроблено для використання у різних рівнях потужності, що дозволяє використовувати мінімальну потужність, необхідну для підключення до мережі. Як правило, чим ближче ви до антени базової станції, тим нижча потужність випромінювання.

Незважаючи на те, що можливі різні рівні SAR для різних пристроїв і різних положень, усі пристрої відповідають міжнародним стандартам захисту від радіочастотного випромінювання.

Найвище значення SAR для цієї моделі КПК Philips S327 під час тестування біля вуха 0,525 Вт/кг (10 г), а під час носіння на тілі – 1,177 Вт/кг (10 г), за рекомендацією ICNIRP.

Значення SAR визначається для використання біля голови на відстані 5 мм від тіла під час передачі найвищого сертифікованого рівня вихідної потужності у всіх смугах частоти мобільних пристроїв.

Для обмеження впливу радіочастотного випромінювання рекомендуємо зменшити тривалість розмов по КПК або використовувати гарнітуру. Мета цих запобіжних заходів полягає в тому, щоб тримати КПК якомога далі від голови й тіла.

Сертифікат відповідності

Ми, компанія
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China**

заявляємо під нашу виняткову відповідальність, що виріб

Philips S327

номер ТАС: 8643 7103

якого стосується ця декларація, відповідає таким стандартам:

EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/ A2:2013

ETSI EN 300 328 V2.1.1(2016-11)

ETSI EN 301 489-1 V2.2.0(2017-03)

ETSI EN 301 489-3 V2.1.0(2017-03)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.0(2017-03)

ETSI EN 301 489-19 V2.1.0(2017-03)

ETSI EN 301 489-52 V1.1.0(2016-11)

ETSI EN 303 345 V1.1.7

ETSI EN 303 413 V1.1.0 (2017-03)

EN 50566:2013/AC:2014/EN62479: 2010

EN 50360:2001/A1:2012


ETSI EN 301 511 V12.5.1(2017-03)

ETSI EN301 908-1 V11.1.1(2016-07)

ETSI EN301 908-2 V11.1.1(2016-07)

ETSI EN301 908-13 V11.1.1(2016-07)

Цим самим компанія Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd заявляє, що радіообладнання типу [визначення типу радіообладнання] відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU. Повна версія Сертифікату відповідності ЄС доступна за адресою: www.sangfei.com.

Ідентифікаційне позначення: 



Менеджер з якості